25 October 2005
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الستون

اللجنة الثانية

البند ٥٢ (أ) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة: تنفيذ جدول أعمال

القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول

أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي

للتنمية المستدامة

الأرجنتين، أفغانستان، ألمانيا، إندونيسيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بربادوس،
بوتسوانا، تايلند، تونس، جامايكا، الجزائر، جمهورية تنزانيا المتحدة، زمبابوي، السنغال،
شيلي، الصين، غانا، غيانا، غينيا - بيساو، جمهورية فنزويلا البوليفارية، الكونغو،
كينيا، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، نيجيريا، اليمن: مشروع قرار

السنة الدولية لكوكب الأرض، ٢٠٠٨

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى الأحكام ذات الصلة باستخدام العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
المستدامة والحد من الكوارث على نحو ما أقر به في جدول الأعمال القرن ٢١^(١)، وخطوة

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبان)، المجلد الأول: القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار ١، المرفق الثاني.

التنفيذ لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ("خطة جوهانسبرغ للتنفيذ")^(٢)، وإطار عمل هيوغو ٢٠٠٥-٢٠١٥^(٣)،

وإذ تلاحظ أن الثروة المتاحة من المعلومات العلمية عن كوكب الأرض لم يستفد منها تماما حتى الآن وأنه لا يكاد يعلم بما العامة أو راسمو السياسات أو متخذو القرارات،

واقترانها منها بأن التعليم في مجال علوم الأرض يوفر للرجال والنساء أدوات تتيح استطلاع الموارد الطبيعية على الكوكب بشكل مستدام وبناء الهياكل الأساسية العلمية التي لا غنى عنها في التنمية المستدامة،

وإذ ترحب بالمبادرة التي اتخذها المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بإعلان سنة دولية لكوكب الأرض^(٤)، بغية إبراز أهمية علم الأرض أمام المجتمعات،

وإذ تضع في الاعتبار الدور الحاسم الذي يمكن أن تؤديه السنة في مجالات منها رفع الوعي الجماهيري بأهمية عمليات الأرض ومواردها، واتقاء الكوارث وتقليلها وتخفيف حدتها، وبناء القدرات على إدارة الموارد بصورة مستدامة؛ والإسهام الجوهرى الذي يمكن أن تقدمه في عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة،

وإذ تلاحظ أن أنشطة السنة الدولية لكوكب الأرض ستُمَوَّل من التبرعات المقدمة من قطاع الصناعة ومؤسسات كبرى حشد جهودها اتحاد مؤلف من منظمات دولية، بقيادة الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية،

١ - تقرر إعلان سنة ٢٠٠٨ السنة الدولية لكوكب الأرض؛

٢ - تطلب من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، باعتبارها مركز التنسيق للسنة، أن تنظم الأنشطة التي ستجري خلال السنة، وذلك بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره من الكيانات ذات الصلة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، فضلا عن الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية وغيره من أوساط ومجموعات علم الأرض في جميع أرجاء العالم؛

(٢) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ٢، المرفق.

(٣) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث (A/CONF.206/6 و Corr.1)، الفصل الأول، القرار ٢.

(٤) منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته ١٧١، باريس، ١٦-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ (EX/DECISIONS 171)، المقرر ٥٧.

- ٣ - تشجع جميع الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات الفاعلة الأخرى على أن تغتتم فرصة السنة من أجل زيادة الوعي بأهمية علوم الأرض بالنسبة إلى المجتمعات وبناء مجتمعات محلية مستدامة، لا سيما في البلدان النامية، وأن تعمل على الترويج لاتخاذ ما يلزم من إجراءات على كل من الصعيد المحلي والوطني والإقليمي والدولي؛
- ٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين تقريراً مرحلياً عن التحضيرات اللازمة للسنة الدولية لكوكب الأرض.
-